カトリック八尾教会ニュース 2026年7月

Tháng bảy

【今月の予定】	ミサの時間	
1日(水)福者ペテロ岐部司祭と187殉教者	―――	【平和月間　7月・8月】
5日(日)年間第14主日	**7：00**	
	10：00	故.パウロ中村三郎神父様帰天(2015. 7. 1) **小教区評議会(ミサ後)**
12日(日)年間第15主日	**7：00**	↓故.B.ラブレ生藤達男神父様帰天(2022.7.11)
	10：00	**一斉掃除（ミサ後)**
18日(土)初聖体勉強会	14：00	
19日(日)年間第16主日	**7：00**	
	10：00	病者のための祈りの集い(ミサ後)
ベトナム語のミサ	**15：00**	
25日(土)信仰講座	16：00	
26日(日)年間第17主日	**7：00**	
	10：00	**子どもとともにささげるミサ、子ども会**

【平日のミサ】　木曜日　10：00

2日、9日、16日、23日（30日休み）

■教区主催「青年と子どもの練成会」のお知らせ

日時：8/9(日)－11(火)

場所：大阪信愛学院

〆切：7/23

各自で申込みください。詳しくは、教区H.P及び掲示板のポスター(➡)をご覧ください。

当教会では補助金を予定しています。

領収書を持って、後日、財務委員会までお申し出ください。

■釜ヶ崎炊き出し支援日誌（社会活動委員会）ＥとＫより・・・・６

６月は釜ヶ崎炊き出し支援募金（６８，２１８円）フィリピンミンダナオ島地震災害募金（４７，６４６円）に御協力を感謝します。“Xin cảm ơn”

５月３０日土曜日は、炊き出しをしている公園の水道が工事で使えないために、愛徳姉妹会の水道からポリケースで何度も往復で水を運ぶことで何とか炊き出しを実施することができました。　何時もの場所から数メートル遠い場所から水を運ぶことが、こんなに大変なことかと改めて水の大切さを思い知らされました。また、台風６号の強風で炊き出し現場のテントの被害が心配されましたが被害がなくて安心しました。時々、公園にアオサギが飛んできます。人間を怖がらず近くを歩きまわっているのに癒されます。

※7/4(土)釜ヶ崎炊き出しはかわちブロックが担当で、ボランティア募集中！！社活まで

■平和旬間、月間の取り組みについて

昨年に続き、平和旬間の期間が７月から８月までの２ヵ月間で行われます。

八尾教会では、8月9日（長崎原爆の日）に平和旬間ミサをお願いしています。7・8月はミサ前に『平和の祈り』を日本語とベトナム語で隔週に唱えたいと提案しています。また、ミサ後、平和に関する動画鑑賞会を予定しています。　平和旬間、月間共通のテーマは「私は平和の道具」思い出し・ともに歩み・守る　です。

■特別聖年聖フランシスコ年（2026年1月10日から一年間）

教皇レオ１４世はアッシジの聖フランシスコ没後８００年を記念して、特別聖年を宣言され、すべてのキリスト者が聖フランシスコの模範に倣い、聖なる生活の真髄を示し、平和の絶え間ない証人となることを求めておられます。

教皇によるフランシスコのための祈り

わたしたちの兄弟である聖フランシスコ。あなたは800年前に
平和の人として、姉妹である死に会いに行きました。
主のみ前でわたしたちのために執り成してください。
あなたはサン・ダミアーノの十字架のキリストのうちにまことの平和を見いだしました。
十字架のキリストのうちに、
すべての壁を打ち壊す、和解の源泉を求めることを教えてください。
あなたは武器をもたずに、戦争と無理解の境界を通りました。
世が国境を築くところに橋を架ける勇気をわたしたちに与えてください。
紛争と分裂に苦しむこの時代に
平和を実現する者となることができるように執り成してください。わたしたちが
キリストからもたらされる、武器のない、武器を取り除く平和の証人となれますように。
アーメン。　　（フランシスコ会家族総長たちへの手紙から）

KINH KHẨN CẦU THÁNH PHANXICÔ

Lạy Thánh Phanxicô, người Anh khả ái của chúng con, Vị Thánh mà tám trăm năm trước, Đã thanh thản bước tới đón chào Chị Chết trong tâm thế của một người con bình an, Xin chuyển cầu cho chúng con trước nhan Chúa.Người đã nhận ra nền hòa bình đích thực nơi Thánh Giá San Damiano, Xin dạy chúng con biết tìm kiếm nơi Người nguồn mạch của mọi sự hòa giải, Mọi bức tường chia cắt đều bị phá đổ. Người, một người tay không không vũ khí, đã băng qua các chiến tuyến của chiến tranh và hiểu lầm, Xin ban cho chúng con lòng can đảm để xây những nhịp cầu Nơi thế giới đang dựng lên bao ranh giới chia rẽ. Trong thời đại đang bị bủa vây bởi xung đột và chia rẽ này, Xin cầu bầu cho chúng con để chúng con trở thành những người kiến tạo hòa bình: Trở nên những chứng nhân không vũ trang và tước bỏ khí giới của hận thù, bằng chính nền hòa bình đến từ Đức Kitô. Amen.

平和を求める祈り(アッシジの聖フランシスコ)

わたしをあなたの平和の道具としてお使いください。
憎しみのあるところに愛を。いさかいのあるところにゆるしを。
分裂のあるところに一致を。疑惑のあるところに信仰を。
誤っているところに真理を。絶望のあるところに希望を。
闇に光を。悲しみのあるところに喜びをもたらすものとしてください。
慰められるよりは慰めることを。
理解されるよりは理解することを。
愛されることよりも愛することを。
わたしが求めますように。
わたしたちは与えるから受け ゆるすからゆるされ
自分を捨てて死に 永遠のいのちをいただくのですから。

Kinh Hoà Bình

Lạy Chúa, xin hãy dung con như khí ©ụ bình an ©ủa Chúa.
Để nơi nào có hận thù, con đem yêu thương vào đó.
Nơi nào có xúc phạm, con đem sự tha thứ.
Nơi nào có chia rẽ, con đem sự hiệp nhất.
Nơi nào có nghi nan, con đem đức tin.
Nơi nào có sai lầm, con đem chân lý.
Nơi nào có thất vọng, con đem hy vọng.
Nơi nào có bóng tối, con đem ánh sáng.
Nơi nào có buồn sầu, con đem niềm vui.
Lạy Chúa, xin dạy con biết tìm an ủi người hơn là được người an ủi;
biết hiểu người hơn là được người hiểu;
biết yêu mến người hơn là được người yêu mến.
Vì chính khi hiến thân là khi được nhận lãnh;
chính khi thứ tha là khi được tha thứ;
chính khi chết đi là khi được sinh ra trong sự sống đời đời. Amen.

✙主の平和

河内ブロック担当司祭のアウグスティヌス　アン.ミンウ です。

2020年3月、私が日本に来て最初に生活を始めた場所が、今ブロック担当としてお世話になっている布施教会です。しかし当時は新型コロナウイルスの影響で、すべての活動が中止されていた時期でした。幸い語学学校は運営されていたので通うことができましたが、貴重な司牧実習の期間を信者の皆様と共に過ごせなかったことは、今でも大きな心残りとなっています。その後、2022年には神戸市鈴蘭台教会へ赴任し、主任司祭として司牧を行いました。美しい山あいに位置する聖堂で、すばらしい自然の景色がとても印象的な場所でした。

2025年、私が再びこちらに戻ってきたのは、日本語の勉強をさらに深めるためです。コロナ禍で日本の方々と十分にお話しすることができなかったこと、また語学学校でも1年間しか学べなかったことから、時が経つにつれて自分の不足を強く感じるようになりました。これ以上学びを後回しにしてはいけないと決心し、再びこの地を訪れることにいたしました。

最初に日本での生活を始めた、思い出深い場所に再び戻ってくることができ、本当に嬉しく、感慨深い気持ちでいっぱいです。学業と司牧を両立させるため、多くの時間を取ることは難しいかと思いますが、これから信者の皆様と共に作り上げていく大切な時間を心から楽しみにしております。また、このたび八尾教会の担当として赴任された高山神父様とも、信者の皆様すべてが喜びと温かさの中で良い時間を過ごされますよう、お祈りいたします。主の恵みの中で、皆様が幸せで安らかな日々を過ごされますように。

感謝のうちに

アン

✙ Bình an của Chúa

Tôi là linh mục Augustinô Ahn Min Woo, phụ trách Giáo hạt Kawachi.

Tháng 3 năm 2020, nơi đầu tiên tôi đặt chân đến và bắt đầu cuộc sống tại Nhật Bản chính là Giáo xứ Fuse, nơi hiện nay tôi đang được giao nhiệm vụ phục vụ với tư cách linh mục phụ trách giáo hạt. Tuy nhiên, vào thời điểm đó, do ảnh hưởng của đại dịch COVID-19, mọi sinh hoạt của giáo xứ đều phải tạm ngưng. May mắn là trường Nhật ngữ vẫn tiếp tục hoạt động nên tôi có thể theo học. Dù vậy, việc không thể cùng đồng hành và sinh hoạt với cộng đoàn giáo dân trong khoảng thời gian thực tập mục vụ quý báu ấy vẫn luôn là điều khiến tôi tiếc nuối cho đến hôm nay.Sau đó, vào năm 2022, tôi được bổ nhiệm đến Giáo xứ Suzurandai và phục vụ với vai trò cha sở. Ngôi thánh đường nằm giữa khung cảnh núi non tuyệt đẹp, được bao quanh bởi thiên nhiên thanh bình, đã để lại trong tôi nhiều ấn tượng sâu sắc.

Năm 2025, tôi trở lại nơi đây một lần nữa với mong muốn tiếp tục trau dồi khả năng tiếng Nhật. Vì trong thời gian đại dịch, tôi không có nhiều cơ hội trò chuyện và giao lưu với người Nhật, đồng thời thời gian học tại trường Nhật ngữ cũng chỉ kéo dài một năm, nên theo thời gian tôi càng nhận ra những hạn chế của bản thân. Tôi nghĩ rằng không thể tiếp tục trì hoãn việc học tập thêm nữa, và vì thế đã quyết định quay trở lại nơi này.

Được trở về nơi đã ghi dấu những ngày đầu tiên của cuộc sống tại Nhật Bản là niềm vui lớn lao và cũng mang lại cho tôi nhiều cảm xúc đặc biệt. Có lẽ vì phải cố gắng cân bằng giữa việc học và công việc mục vụ nên tôi sẽ không có nhiều thời gian như mong muốn. Tuy nhiên, tôi rất mong chờ khoảng thời gian quý báu sắp tới được cùng cộng đoàn giáo dân xâydựng và chia sẻ đời sống đức tin.

Tôi cũng cầu chúc cho cha Takayama, vị linh mục vừa được bổ nhiệm phụ trách Giáo xứ Yao, cùng toàn thể anh chị em giáo dân, luôn được sống trong niềm vui và tình hiệp thông ấm áp.

Nguyện xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành để tất cả quý vị luôn được bình an, hạnh phúc và sống trong ân sủng của Ngài.

Xin chân thành cảm tạ.　Linh mục Augustinô　Ahn Min Woo